

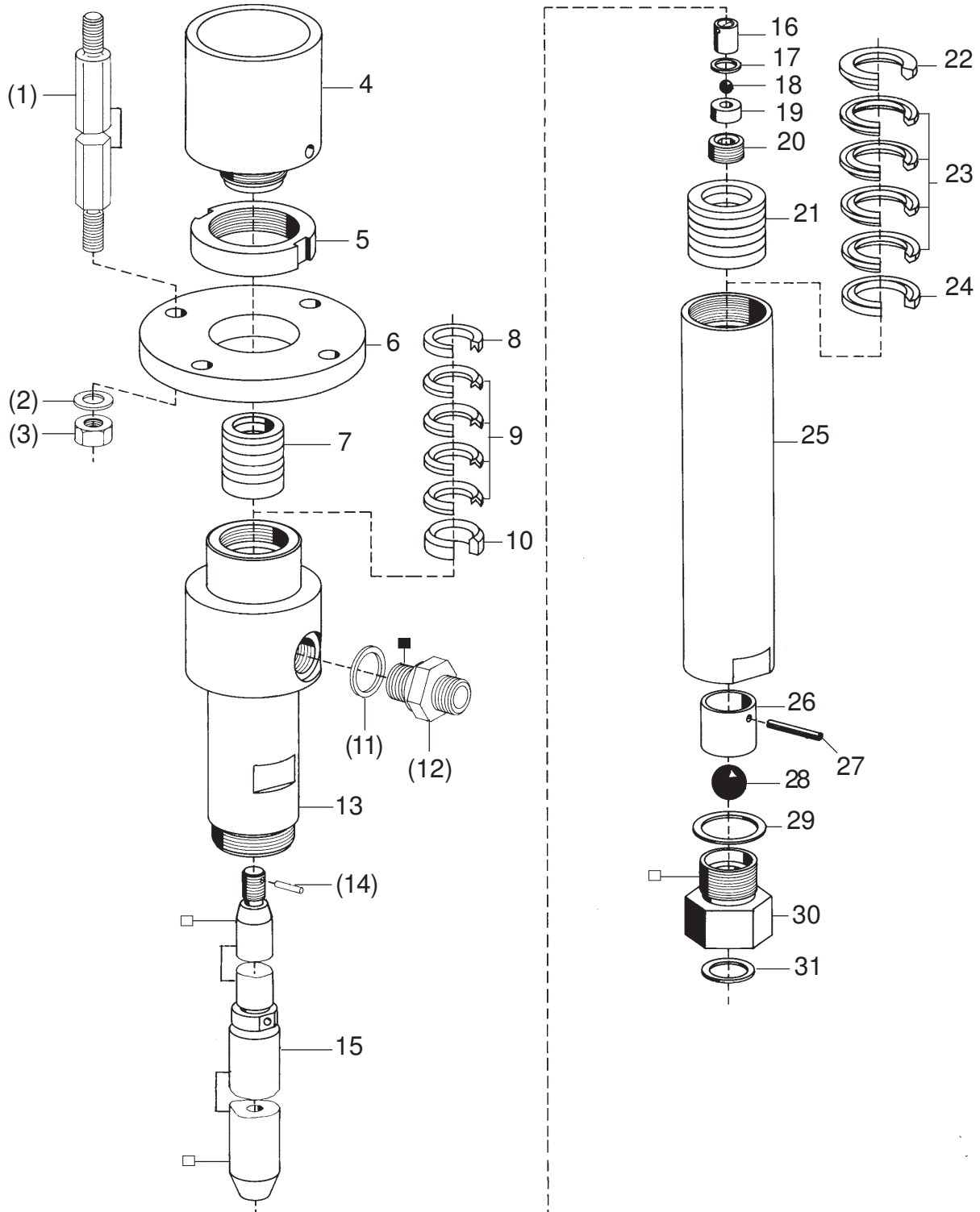
Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 27/75 RS - off. System -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0611751**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **08.90**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe
 Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:

Typ HD 27/75 RS - off. System -

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0611751**

Serie • Serie • Série: **001**

Akt.: **08.90**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
(01)	0611735	4		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
(02)	0485985	4		U-Scheibe	washer	rondelle
(03)	0485977	4		Mutter	nut	écrou
04	0611743	1		Öltasse	oil cup	reservoir de solvant
05	0602086	1		Nutmutter	nut slotted	écrou
06	0611727	1		Anzugring	connecting ring	bague de montage
07	0488437	1	V, R	Packung Teflon komplett Position 8-10	packing Teflon assembly	joints Teflon complet
08	0216275	1	R	Sattelring	saddle ring	bague de retenue
09	0311553	4	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
10	0483184	1	R	Gegenring	counter ring	bague de retenue
(11)	0611778	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
(12)	0060585	1		Rückschlagventil komplett	non return valve assembly	clapet anti retour complet
13	0611719	1		Gehäuse	housing	corps
(14)	0460133	1	R	Spannhülse	tension pin	goupille
15	0493260	1	V	Doppelkolben	dual piston	double piston
16	0483664	1		Kugelanschlag komplett	ball stop assembly	retenue de bille complet
17	0603597	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
18	0605085	1	V, R	Kugel	ball	bille
19	0410527	1	V	Ventilplatte	valve seat	siège
20	0219002	1		Schraube	screw	vis
21	0611786	1	V, R	Packung Teflon komplet Position 22-24	packing Teflon assembly	joints Teflon complet
22	0611700	1	R	Gegenring	counter ring	bague de retenue
23	0311588	4	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
24	0483117	1	R	Sattelring	saddle ring	bague de retenue
25	0499889	1		Druckzylinder	pressure cylinder	cylindre de pression
26	0604615	1		Kugelführung	ball guide	bille de guidage
27	0481394	1		Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique
28	0463655	1	V, R	Kugel	ball	bille
29	0604631	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
30	0604658	1		Bodenventil	bottom valve	vanne inférieur
31	0218057	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
	0613339	1	D	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0613347	1	R	Reparatursatz	repair kit	jeu de reparation

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

